

## Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica Fiere di Parma</b>				
40	Tuttomilano (La Repubblica)	06/07/2023	<i>Auto (e foto) d'altri tempi (P.Berizzi)</i>	2
<b>Rubrica Fiere di Parma - web</b>				
	Artslife.com	05/07/2023	<i>Gli scatti di Uli Weber in mostra alla Bocconi di Milano</i>	3
	EventiCulturaliMagazine.com	05/07/2023	<i>Uli Weber in cattedra alla Bocconi con i suoi scatti di una competizione di auto storiche unica</i>	5
	Livemilano.it	05/07/2023	<i>GOOWOOD REVIVAL</i>	7
	Exibart.com	04/07/2023	<i>Tutto il fascino del Goodwood Revival: fotografie di Uli Weber in mostra alla Bocconi</i>	9
	Quattroruote.it	04/07/2023	<i>Goodwood revival: sale in cattedra.alla Bocconi</i>	14
	Winenews.it	04/07/2023	<i>L'Eco della Stampa</i>	16
	Agenfood.it	03/07/2023	<i>Rassegna Stampa: le food del giorno</i>	18
	Aise.it	03/07/2023	<i>Uli Weber in cattedra alla Bocconi con i suoi scatti di una competizione di auto storiche unica</i>	20
	Giuseppeborsoi.it	03/07/2023	<i>UNIVERSITA' BOCCONI IN MOSTRA GOODWOOD REVIVAL di ULI WEBER</i>	21
	Ipresslive.it	03/07/2023	<i>Uli Weber in cattedra alla Bocconi con i suoi scatti di una competizione di auto storiche unica</i>	24
	Lulop.com	03/07/2023	<i>"Goowood revival" di Uli Weber. Universita' Bocconi - Milano 6 luglio - 31 ottobre 2023</i>	27
	Lulop.com	03/07/2023	<i>Mia photo fair presenta "goowood revival" di uli weber. Universita' Bocconi via sarfatti 25 milano 6</i>	28
	Politicamentecorretto.com	03/07/2023	<i>Uli Weber in cattedra alla Bocconi con i suoi scatti di una competizione di auto storiche unica</i>	29



# FUORITEMPO

40 TUTTOMILANO



rebelot  
di **PAOLO BERIZZI**

## AUTO (E FOTO) D'ALTRI TEMPI

**L**a chiamano l'ottava arte ed è forse quella più misteriosa, perché dietro a uno scatto si nascondono tanti mondi: i moti dell'anima di chi cattura con un clic, quello che c'è di fronte e quello che c'è dietro, la forza di un istante. Le mille sfumature e intensità di quello che fotografiamo, e come lo facciamo. La fotografia è talmente potente che a Milano sale in cattedra. Alla Bocconi, tempio di economia e finanza. Raccontiamo. Uli Weber, fotografo tedesco, viene da Ulm, la città natale di Albert Einstein. Ma ha vissuto gran parte della sua vita a Londra. Tra il 1930 e il 1966, nella tenuta di Goodwood, nel West Sussex, non lontano da Londra, fotografa auto da gara di alta velocità. Goodwood, insieme a Silverstone, era l'"arena" delle gare sportive. Quei fasti vengono ricordati ogni settembre con una serie di appuntamenti con vetture e abiti d'epoca. Weber racconta il fascino del motor racing, il prestigio di quei tempi che rinnovano sempre emozione, audacia e lotta col crono, con un pizzico di nostalgia per un'era di sofisticata eleganza che, nel circuito della F1, si è persa da tempo. Dieci scatti leggendari. Sono le opere scelte per la mostra "Goodwood Revival", dal 6 luglio nel foyer Bocconi in via Sarfatti. Velocità, energia, tensione cinetica, performance e sguardi, tanti sguardi: ecco gli ingredienti delle opere. L'esposizione, organizzata dalle Fiere di Parma e inserita nel calendario di MIA Photo Fair, è una preview della mostra che Weber porterà in tour, prima allo storico salone di Automotoretrò, nel febbraio 2024 e quindi, un mese dopo, dal 2 al 10 marzo, a Parma e nella motor valley, nell'ambito di Mercanteinfiera, appuntamento internazionale di design d'autore, arte e collezionismo vintage. Se rimpiangete le linee delle vecchie carrozzerie, le livree sobrie e eleganti, quel mondo là che esiste solo nei libri e nei modellini, fate un salto in Bocconi. ◆



**FUORITEMPO**

**AUTO (E FOTO)  
D'ALTRI TEMPI**

**ELETRAUTO**  
Di Giulio Leonardo  
CELL. 333.2682890

**ELETRAUTO A DOMICILIO**





RIPARAZIONE IMPIANTI ELETTRICI  
 MEZZI AGRICOLI - MACCHINE OPERATRICI  
 RIMAPPATURA CENTRALINA  
 ARIA CONDIZIONATA E RISCALDATORI SUPPLEMENTARI  
 IMPIANTO RADIO E CB

CASTELLETTO DI BRANDUZZO - Frazione Basiglio 1

ASTA LIVE 92

Oggetti antichi, Arredi,  
Sculture e oggetti d'Arte

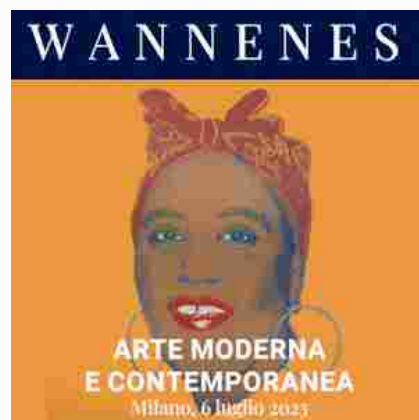
ROMA 11 -12 Luglio 2023



**COLASANTI**  
CASA D'ASTE ROMA

SCOPRI I LOTTI

**ArtsLife**<sup>®</sup>  
the cultural revolution online



**BLINDARTE**  
www.blindarte.com

**INVITO ALLA CONSEGNA**  
DI SINGOLE OPERE/OGGETTI  
O INTERE COLLEZIONI PER  
LE **ASTE IN PRESENZA** E PER  
LE **PROSSIME ASTE ONLINE**

CATALOGO ONLINE

COLASANTIASTE.COM

Black@Camera



MONACO  
AUCTION  
WEEK

Aste a Monte-Carlo,  
dal 14 al 19 luglio

Calendario delle aste



ARTCURIAL



# EVENTI CULTURALI

INFORMAZIONE ARTE CULTURA FOOD&WINE EUROPA





---

---



/,9(0,/ \$12 ,7 :(%

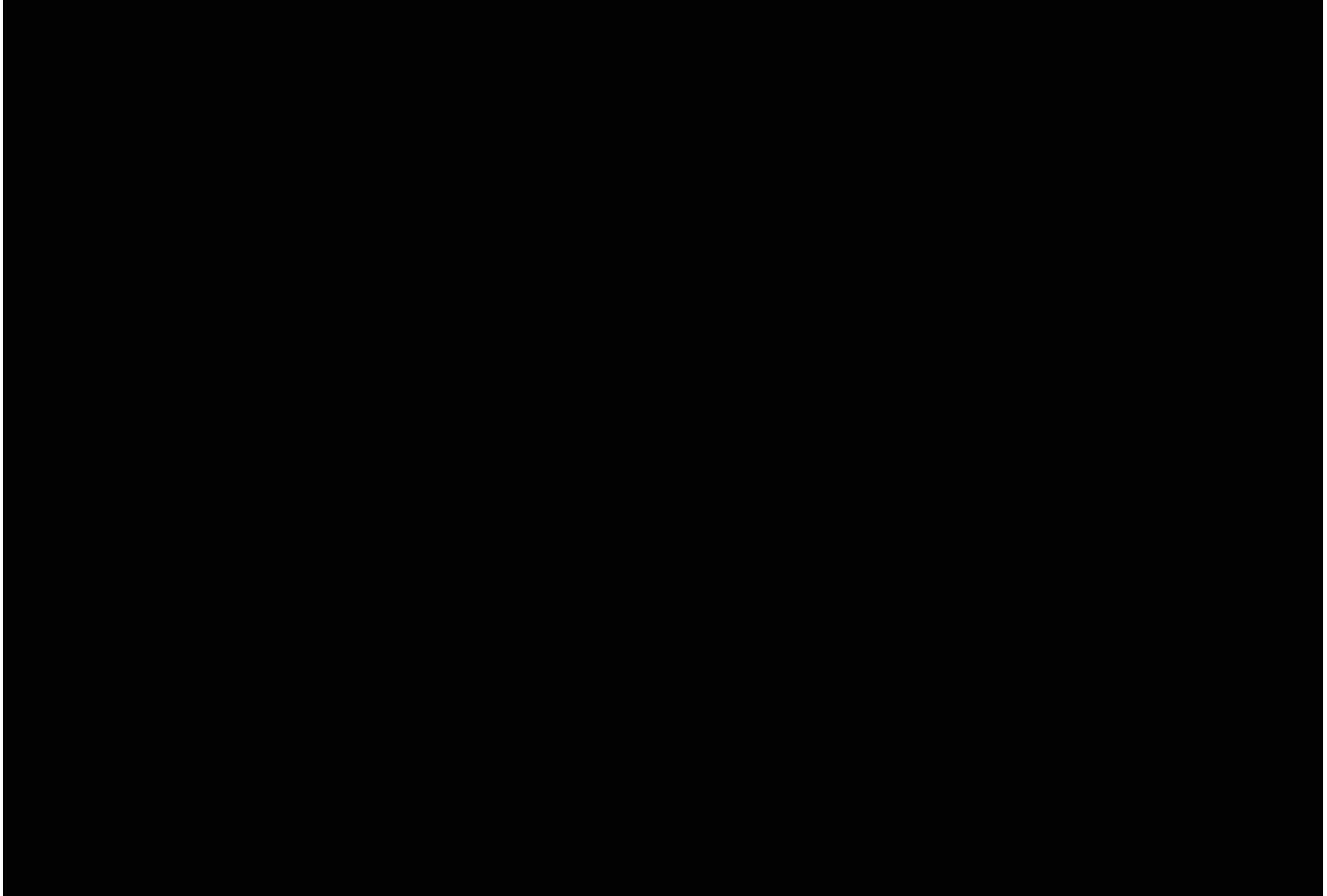
3/4

live milano

02675(

\* 22:22' 5(9,9\$ /

# PLQXWL DJR



'DO OXJOLR DO RW WSEU HR HVSRVLWLYR GHOOI8QLYHU'  
DOOD IRWRJURVSLWD XQD VHOHJLRQH GL8RSHUHUGLDOOD WREH3ZRR'  
5HYLYDO

5HGDJLRQH

Ã

&RQGLYLGL

/IHVSRVL\$URPHR VVD GD 0,\$ 3KRWIR> )DLSRUWDQWH IHUD LWDOLDQD  
,WDQDDQLJJDWD GD )LSUHGLQYDUFBORFLW¢ HQUJLD WHQVLRQH F  
TXHVWL JOL LQJUHGLHQWL GHOOH RSHUH FKH OÍDUWLVD KD VF

8QD SUHYLHZ FKH SRUWHU6 OÍDUWLVD VQKPRPRVDRQVHUGLEEU DL  
GRSR GDO D PDHJRLLRQHQSHLDBVFDQWHLQIHUDD 3DUPD

6L WUDWWD GL VFDWWL UHDOLJJDW:HVMG&VQRFQ&RQWDLQFUDZQR  
H LQVLPHD 6HLODHTUXHWRQH LO WHPSLR GHOOH JDUH VSRUWLY  
RJQL VHWWHPEUH FRQ XQD VHULH GL DSSXQWDPHQWL FRQ YHWWX  
IDVFLQRGRVHOU UDLQLQHUVWLJLR GL TXHL WHPSL FKH ULQQRYDQR V  
ORWWD FRO FURQR FRQ XQ SLJLFR GL QRVWDOJLD SHU XQÍHUD G

/,9(0,/ \$12 ,7 :(%

/H IRWRJURIRGZRRG 5HGVSDRVLMLRQRH WUDWWH GDO OLEUR GL XOL  
SUHIDJLRQH HÍ'XFDIGLVDFKDRQGHDWRUH VWHVVR GHO IHVWLYDO |  
KD VHGH LO OHJJHQGDULR FLUFXLWR FKH OR KD GHÍQLWR ĐXQD  
GHOOD OXQJD VWRULD GHOED FKVRFKLRR SÉZURIGÑ BFWÖDODD DSDFI  
FDWWXUDUH OR VSHFLDOH PRPHQWR GHO GUDPD KD ULSRUWDW  
JUDGR GL IDUH SULPD

8OL :HEHU :HEHU IRWRJUDIR GL IDPD LQWHUQDJLRQDOH QDVFH LQ  
5RPD VL WUDVIHULVFH D /RQGUD Š QRWR VRSUDWWXWWR SHU LO  
GHOOD ULWUDWWLVWLFD /H VXH IRWR VRQR FHOHEUDWH QHO PR  
FRPH LO 9LFWRULD DQG \$OEHUW 0XVHXP GL /RQGUD OD 1DWLRQD  
VSDJL SUHVWLJLRVL ORQGLQHVL FRPH OD &KULVWLHÍV \$XFWLRQ  
QHOOH XOWLPH PRVWUH SHUVRQDOL QHO DO 0XVHR 5LVR GL 3D

, )DFHERRN

T (PDLO

7L SRWUHEEH SL

&LUFDO

9,68\$/ ,=\$ 7877 , , 321

5HGDJLRQH

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

&KL VLDPR 6HJXLFL VXL QRWUL DFFRXQW VRFLD



4 9 "

)NSERISCIÝMOSTRANÝCEPSENÝCOMUNICATIBÝSICAPÁSTRACEDI



,5',)/Ý

4UTTOÝIL  
FASCINOÝDEL  
'OODWOOD  
2EVIVAL  
FOTOGRAFIEÝDI  
5LIÝ7EBERÝIN  
MOSTRAÝALLA  
"OCCONI

&/4/'2!&)!

DĚDAZIONE

0ERÝ-)!Ý0HOTOÝ&AIR ÝILÝFOYERÝDELLm5NIVERSIT°Ý"OCCONI  
DIÝ-ILANOÝOSPITAÝUNAÝSELEZIONEÝDIÝSCATTIÝDEL  
FOTOGRAFOÝTEDESCOÝ5LIÝ7EBER ÝPERÝRIVIVEREÝLE  
EMOZIONIÝDIÝUNAÝCOMPETIZIONEÝDIÝAUTOÝSTORICHE  
UNICA

5LIÝ7EBER Ý Ý Ý,ISTER \*AGUARÝI+NOBBLYm ÝC PRINT Ý  
XÝ CM

6EREÝEÝPROPRIEÝOPEREÝDIÝDESIGN ÝLEÝAUTOMOBILIÝDAÝCORSA

RAPPRESENTANO LA PUNTA PIÙ AVANZATA DELLA TECNOLOGIA  
APPLICATA AL MOVIMENTO E LA LORO FORMA AERODINAMICA  
SEGNA IL PASSAGGIO TRA LE EPOCHE E RITRARLE IN IMMAGINI  
EMOZIONANTI SCATTI CHE BLOCCANO IL MISTANTE DELLA VELOCITÀ  
5 LI 7 EBERA  
DEDICATA UNA MOSTRA IN UN LUOGO INSOLITO DAL LUGLIO AL  
OTTOBRE INFATTI ALCUNE SUE OPERE SARANNO ESPOSTE  
NEL FOYER DELLA UNIVERSITÀ "CONCINI DI ILANO) IL PROGETTO  
ESPOSITIVO RIENTRA NELL'AMBITO DELLE ATTIVITÀ ORGANIZZATE DA  
-)! HOTOT & ARIÓ IMPORTANTE FIERA ITALIANA DEDICATA  
ALLA FOTOGRAFIA MA SI INSERISCE IN UN CONTESTO ANCORA PIÙ  
AMPIO IN UN MOMENTO IN CUI È PROPRIO LOTTAVA ARTE STA  
DIVENTANDO UNO DEI PIÙ IMPORTANTI DRIVER CULTURALI PER LA  
CITTÀ MENEGHINA

ORGANIZZAZIONE DELLA POSIZIONE DI 5 LI  
7 EBERA ALLA "CONCINI" UNA PREVIEW DELLA MOSTRA CHE  
L'ARTISTA PORTERÒ IN UN TOUR PRIMA ALLO STORICO SALONE DI  
MOTORETRI NEL FEBBRAIO È E QUINDI UN MESE DOPO  
DAL 15 MARZO È PROPRIO IN MILIA 10 ARMA È NELLA MOTOR  
VALLEY NELL'AMBITO DELLA MEDIZIONE PRIMAVERA  
-ERCANTE IN FIERA APPUNTAMENTO IN SCARICA PDF EXIBITION  
D'AUTORE ARTE È COLLEZIONISMO VINTAGE) QUESTA  
OCCASIONE SARÀ PRESENTATA UNA SELEZIONE ANTOLOGICA DI  
DIECI IMMAGINI DEL PROGETTO CHE È 7 EBERA HA INCENTRATO SULLE  
STORICHE GARE DI 'OODWOOD 2 EVIVAL

5 LI 7 EBERA È È & ORDINE 4 0 C PRINT È X È

31 TRATTA DI SCATTI REALIZZATI NELLA TENUTA DI 'OODWOOD NEL  
7 EST 3 SUSSEX NON LONTANO DA, OND CATALOGO FINALISTI È  
INSIEME A 3 SILVERSTONE ERA QUESTO IL TEMPIO DELLE GARE

SPORTIVE E' E' OGGI QUEI FASTI VENGONO RICORDATI OGNI  
SETTEMBRE CON UNA SERIE DI APPUNTAMENTI CON VETTURE E  
ABITI D' EPOCA E' EBERY HA VOLUTO RACCONTARE IL FASCINO DEL  
MOTOR RACING IL PRESTIGIO DI QUEI TEMPI CHE RINNOVANO  
SEMPRE EMOZIONE E SUSPENSE AUDACIA E LOTTA CON IL TEMPO  
E' CONTRO IL TEMPO CON UN PIZZICO DI NOSTALGIA PER UN' ERA DI  
SOFISTICATA ELEGANZA

.ATO NEL YIN'ERMANIA 5LI 7EBERY HA VISSUTO A  
, ONDRA GRANT PARTE DELLA SUA VITA MA LA SUA ARTE PARLA  
ANCHE TANTO ITALIANO L' AUTORE INFATTI HA STUDIATO NEL  
"EL PAESE E' QUI HA AFFINATO LA CAPACITA' DI RICONOSCERE  
L' INTENSITA' DRAMMATICA ATTRAVERSO UN LINGUAGGIO CHE  
METTE IN DIALOGO MISTERO ROMANTICISMO E GLAMOUR (A  
LAVORATO PER PUBBLICAZIONI COME 4IMES - AGAZINE %LLE  
6OGUE E' HA FOTOGRAFATO ~~BUT NIG~~ SE E' CELEBRITA' TRA CUI  
+ YLIE - INOGUE \$ANIEL 2ADCLIFFE \$AMIAN, EWIS  
3STEPHEN & RY (ELENA "ONHAM #ARTER :ARA 0HILLIPS  
-ARKY 3Y ~~ONGL~~ TI ALTRI

5LI 7EBER Y Y "UGATTI 4YPE " Y "UGATTI 4YPE  
"YANDY Y "UGATTI 4YPE # YC PRINT Y YX CM

, E' FOTOGRAFIE DI 'OODWOOD 2EVIVAL IN ESPOSIZIONE SONO  
TRATTE DAL LIBRO DI 5LI 7EBER EDITO DA 3KIRA VINCITORE ANCHE  
DEL #COMMUNICATION! RTS PER IL MIGLIOR FOTOLIBRO NEL  
LA CUI PREFAZIONE E' SCRITTA DAL \$UCA DI 2ICHMOND  
L' IDEATORE STESSO DEL FESTIVAL E' PROPRIETARIO DELLA TENUTA  
DOVE HA SEDE IL LEGGENDARIO CIRCUITO CHE LO HA DEFINITO

...5NAÝFESTAÝPERÝGLIÝOCCHI ÝUNÝLIBROÝCHEÝÁÝDIVENTATOÝPARTE  
DELLAÝLUNGAÝSTORIAÝDELLEÝCORSEÝAÝ'OODWOOD• Ý...)LÝSUOÝOCCHIO  
PERÝILÝDETTAGLIOÝqÝRACCONTAÝILÝ\$UCAÝqÝLAÝCAPACIT°ÝDI  
CATTURAREÝLOÝSPECIALEÝMOMENTOÝDELÝDRAMAYÝHAÝRIPORTATOÝIN  
VITAÝILÝ2EVIVALÝCOMEÝNESSUNÝALTROÝERAÝSTATOÝINÝGRADOÝDIÝFARE  
PRIMA•

7\$\*6 PLD IDEUODQXROL ZHEHU

\$57.&2/. &255(/\$7,  
\$/752 '\$// \$8725(

)L /THER -USICIS  
PAESAGGIDENTITYCON  
DI Ý!LTREAVOLI  
%XPOSEDORMEÝBOTOG  
UNÝNUOVOIDENTIT°DIÝ2OE  
FESTIVACÝUTURAAISÝETT  
FOTOGRAPFIAPUBLICMÓSTR.  
PERÝ4ORANROCO -USEOÝ  
\$ONAZZA2AVENN  
Ý')5'./Ý  
&/4/'2!&! Ý')5'./Ý Ý')5'./Ý  
&/4/'2!&! &/4/'2!&!

EXIBARTÝPODCAS

)LÝCINEMAALPOL/ITHE R  
DIÝ-IMMO%XHIBIT)DONTI  
OALADINDIÝ#ESURAYÝ!LT  
SIÝSVELAYÝ-ILANFORME  
NELLE QUANDOÝDANTI  
FOTOGRAPFIEITICACÝSITUF  
DI FAÝCARNPUBBLI  
OASQUALE "LANKA  
OALMIERI Ý')5'./Ý -ECCAN  
&/4/'2!&! &/4/'2!&!  
Ý')5'./Ý Ý')5'./Ý  
&/4/'2!&! &/4/'2!&!

MOSTREÝEDÝEVE

CERCAÝPERÝCITT°

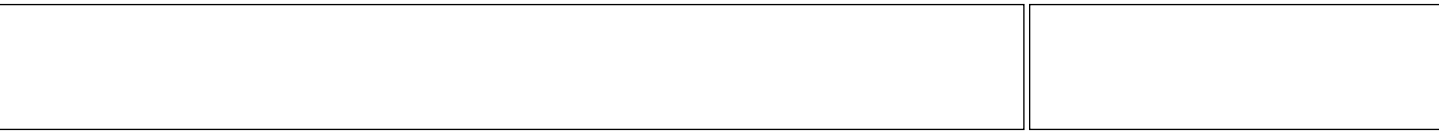
CERCAÝPERÝSEDE

CERCAÝPERÝARTISTA

- ÝNÝCORSOÝEÝFUTURI
- ÝNÝCORSO ÝFUTURIÝEÝPASSATI
- ÝINCLUDIÝEVENTIÝWEB







EOpGZj`ÖX:Öd:jgO:ÖEGXXÓ:kj\Y\BOXOhY\ÖGÖEGXÖY\j\COCXOhY\ÖBgOj:ZZOC\ÖËÖOZ  
Mg:ZEOÖC:YdO\ZOÖEGXÖd:hh:j\ÖC\YGÖ-jOgXOZMÖ \hh³Ö OYÖ X:gW³Ö g:N:YÖ OX  
Ekg:ZjGÖEGOÖjGhjÖZGXÖ•‡... ~Æ, Ö/ZÖXk\M\ÖEOÖCkXj\ÖdGgÖX:ÖCkXjkg:Ö:ZMX\h:  
EGhOEGg\hOÖ:ÖhGjjGYBgGÖEOÖgOpOpGgGÖfkGXÖdGgO\E\ÖEOÖ\g\ÖEGXX:ÖdOhj:³ÖMg:v

**ÖGXGM:Zv:ÖEÖÖZÖY\p\gO,ÖEGXÖY\j\gOhY\ÖOZMXGhGÖCNGÖg:MMOkZMGÖZGOÖdg\hI  
5GBGg,Ö gjOhj:ÖEOÖL:Y:ÖOZjGgZ:vO\Z:YG³ÖhdGCO:Xovv:j\ÖZGXX:ÖY\E:ÖGÖZGOÖ  
YY:MOZOÖE¼OZjGZhOj>ÖEg:YY:jOC:ÖCNGÖkZOhC\Z\ÖYOhjGg\³Ög\Y:ZjOCOhY\ÖGÖM  
C\YYOhhO\ZOÖGÖEOÖX:p\g:gGÖC\ZÖhj:gÖGÖ4 )ÖC\YGÖ Gog:Ö ZOMNjXGs³Ö sXOGÖ  
GgGYSÖ g\ZhÖ\XjgGÖCNGÖC\ZÖ:gCNOjGjjOÖEGXÖC:XOBg\ÖEOÖ CNOXXGÖ :hjOMXO\ZC**

**€~•,ÖOXÖC:YBO\ÖEOÖY:gCÖG,ÖE:XXGÖd:hhGgGXXGÖEOÖ :jGÖ \hh³Ö:XÖdg\LkY\ÖEO  
,OCNY\ZE,Ö ZL:jjO³ÖX\ÖhjGhh\ÖOEG:j\gGÖEGXÖLGhjOp:XÖËÖGÖ:ZCNGÖdg\dgOGj:  
jGEGhC\ÖOZÖdOhj:³ÖdGgÖYGjjGgGÖOZÖgOh:Xj\ÖC\ZÖOXÖhk\Ö\CCNO\ÖGXGM:ZjGÖ  
:jjg:pGgh\ÖXGÖOYY:MOZO³ÖOXÖg\YB\ÖGÖXÓ\E\gGÖEGOÖY\j\gO,Ö/Z:ÖhGgOGÖEOÖhC:j  
\Eeq\LEÖ,GpOp:X³ÖCNGÖX\ÖhjGhh\Ö kC:ÖEGLOZUÖĐkZ:ÖLGhj:ÖdGgÖMXOÖ\CCNO³Ök  
\Eeq\LEÑ,**

**/ZÓ:ZjGdgÖYÖGhd\hOvO\ZGÖ:XX:Ö \CC\ZOÖKÖh\X\ÖkZ:ÖdgGpOGqÖEGXX:ÖY\hjg:ÖCN\  
LGBBg:O\Ö€~€,ÖGÖhkCCGhhOp:YGZjGÖkZÖYGhGÖdOoÖj:gEOÖËÖE:XÖ€Ö:Ö~ÖY:gv\  
:ddkZj:YGZj\ÖOZjGgZ:vO\Z:YGÖEOÖEGhOMZÖEO:kj\gG³Ö:gjGÖGÖC\XXGvO\ZOhY\ÖpOZ  
:Zj\X\MOC:ÖEOÖEOGCOÖOYY:MOZOÖEGXÖdg\MGjj\ÖCNGÖ5GBGgÖN:ÖOZCGZjg:j\Öhk  
gOGZjg:ÖZGXXÓ:YBOj\ÖEGXXGÖ:jjOpOj>Ö\gM:ZOvv:jGÖE:Ö Ö)N\j\Ö :Og³ÖX:ÖLOGg:ÖO**

• - Ö\|Eeq\LEÖ\|Eeq\LEÖgGpÖXpÖqÖBZÖpGghOj>ÖB\CC\ZO

)!., Ö . , -- ,. Ö

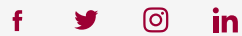
<p>4 .</p> <p>\:hjÖj\Ö \:hjÖ€~€ hkCCGhh\ÖOXÖg:E g\:E</p> <p>,\BGgj\Ö :g\ZG</p>	<p>5 -</p> <p>.NGÖ GsÖ€~€€³Öj hj\gOCNG</p> <p>,GE:vO\ZGÖ,k\jGCX: ,GE:vO\ZGÖ,k\jGCX:hhOCNG</p>	<p>4 .</p> <p>45Ö khÖ GhjOp:X :ZZOÖEOÖhj\gO:Ö</p>
<p>4 .</p> <p>:Ö GMMGZE:ÖEOÖ €~€•ÖC\ZÖkZ:Ö G. •‡€†</p> <p>O\hkKÖ \Gjj\Ö \NGZ ,GE:vO\ZGÖ,k\jGCX: ,\BGgj\Ö :g\ZG</p>	<p>4 .</p> <p>ZÖM:g:Ö:XX¼\YBg \ZjGÖ O:ZC\ :Ö GMMGZE:ÖEOÖ €~€•³ÖhkXÖd\EO\ Zj\ZGXXOÖhkÖ-O:</p>	<p>4 .</p>

;iIHfVx\*f x mNZP^x\*\*\*,xÆx NNP^i\;I^x;ZZHx€€±,\*

. x ! ! x ! x-! !x4 ! x 5- .. , x x . x x5 5- x ! !x x ! x5 5-x.4

# ! Ö D^x FHZZ; x-l; [f;

\*,x / !x\*\*\*,\*x!, x€€±\*^



rH\IPxHxM^AF°xD^HxD^DD^Z;iHxPZxCmjP\Hjj³x xPH\^xiPI[^xNZPxf^j];[H\IPxfHix[^IPrPxFP;MM;iP

HxPxj;Z^\PxjPx;IiHxx;\^±xZHx[^jjHxFPx];i[;°x4Hi^\;°x,^[;³x xFPjfHII^xFHZZHxfiHrPjP^P

HZ;C^i;IHx;ZZØP\PxP^xFHZZØHjfHiPH\;x;f;\FH[PD;°xNZPxf^j];[H\IPxfHix;NP^\PxFPxCmjP\Hjj

jI;\^xiPfiH\FH\F^x;xfPH\^xiPI[^x Zxim^Z^xFHZZHxfP;II;M^i[Hx^\ZP\HxLxDiHjDPmI^°x[;

jH\;x;j^jIPImPiHxNZPXP\D^\iPXM;DDP;x;xM;DDP;¯x \xhmHjI^xjDH\;iP^°x PHiHxFPx);i[;xfm\I;xjm

IiHxFPiHxP^\PxxfHixDiHjDHHi±xZ;x;f;i\HijOPfxD^\x^iN;\Pxx;I^iPxfi^fiPHi;iPxFPxHrH\IP

jD;Z;CPZPxF;x^iN;\Pxx;iHx\HZxD;f^Zm^N^xH[PZP;\^°xZØ;DhmPjPxP^\HxFPx;ZliPxCi;\FxmPHiPjII

iPZ;\DP;iHx^xr;Z^iPxx;iH°xZØP\IH\;xP^\;ZPxx;xP^\HxHxZ;xFPNPI;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI

ZH;FHi¯x HZZ;xfiP[;xFPiHxP^\Hxr;xZØP\NiHjj^x\HZxjHII^iHx[mjPD;xHxP\I;IiH\P[H\I^°xNi;xPH

;ZØPFFH;xP^\HxFPxm\N^H^DZ^\HxP\rHi\;ZHxFHZxIi;FPxP^\;ZHx ;[C^iHHxFPx-H\PN;ZZP;°x[H\Ii

LxiPD^\FmDPCPZHx;ZxjHD^\F^x;[CPI^xZØ;DhmPjPxP^\HxFPx P;x)O^i^M;PixHxZØ;ZZH;\x;xD^\

PZ;\^xDOHxrHFHx^i;x);i[;xNHjIPiHxP\^x[^F^x D^iFP\;xI^x.mII^M^AFxHx PCmj¯x \MP\H°

Nm;iF;x;Px[HiD;IPxP\IH\;xP^\;ZPxZØHjf^iI;xP^\HxHxZxD^\j^ZPF;I^xM^i[;Ix HiD;\IHP\MPHi;

jmZx[HiD;I^xMi;\DHjH¯x4Hi^\;MPHiHx;ZZ;xMP\HxFHZZ^xjD^ij^x;\^xjPxLxF;I;xm\x\m^r^

;jjHII^xFHZZ;xN^rHi\;DH°xD^\xm\;xi;xP^\;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI

Pxf;iPxf;jj^xj^x^xjI;IPxf^IH\^xP;ZPxHrH\IPxFPxiPMHiP[H\I^x D^Hx4P\PI;ZuxHxZ;xjm;xN;Z;jjP;

rHiIPD;ZHxFPxHrH\IP°x ;i[^;D°x PHi;NiPD^Z;xHx-;[^IH¯x+m;\I^x;ZxMmImi^°

ZØ;[[P\pjI;I^iHxFHZHN;I^x ;miPxP^x ;HjHxP\FPD;xIi;xNZP^CPHIIPrPxFHZZxf^jPxP^\;[H\I^

HxPZxi;MM^ix;[H\I^xFHZZHxi;jjHN\HxP\IH\;xP^\;ZP¯xí ^[HxNimff^xjP;[^x^fHi;IPrPxD^\xZ

j^DPHI?x4Hx^i^;MPHiHxF^x i;jPZxfHi^ImII^xPZx-mF;[HiPD;xHx4Hi^\;MPHiHx jP;xfHixZ;x P\;xHx

;ix ;jI¯x HZZØ^iPxx^\IHxFPxfP;\^°xPZxD^\j^ZPF;[H\I^x\HNZPx-l;IPx/\PIPxFØ [HiPD;î°

j^Ii^ZP\H;¯x,^[;xO;xiHDMfHi;I^xPx\m[HiPxfiHÆ ^rPFxHx^i;xfm\I;xj^fi;IImII^x;

jrPZmff;iHxZHx[;IPMHjI;xP^\PxFPiHIIH°xjHDPHxhmHZZHxC°C°xD^jlimPIHx;x;f;iIPiHxF;xjHII^iP

fi^FmIIPrPxf;iIPD^Z;iH\IHxM^iIPxjmZxIHiiP^iP^¯x ^jVxfHixHjH[fP^x Hsx-f;DHx D^\^\[u

tf^ ^im[°xZ;x[;\PMHjI;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI;ZPxx;xP^\HxHxHxZ;xFPNPI



fi^Ni;[[;x;xFPDH[CiHx;jjPH[Hx;ZZ;x ^\F;xP^Hx ^x [;ZFPxFHZZD NH\xP;xjf;xP;ZH  
PI;ZP;\;^x/\x;Zli^x^CPHIIPr^x^FHZZD^H\IHxD;fPI^ZP^xLxjrPZmff;iHxPZxfPqxf^jjPCPZHxPZxCmjP  
D^NiHjjm;ZH^x^fm\l;\F^x;xr;Z^iPxx;iHxPZxCi;\F^x,^[;°xM;DH\F^xjPjIH[;xD^xNZP^x;ZliP  
jl;YHO^ZFHi^FHZxIHiiPI^iP^

^fuiPNOIxöx••••¼•••,

)/ .!x-/x Ö !x x-. )

. , - , . !

!  
PCHI^

••x mNZP^x•••,



!  
Ö jfiHjj^

••x mNZP^x•••,



!  
;x4HIPI?

••x mNZP^x•••,



!  
Zx P^i\;ZH

•€x mNZP^x•••,



!  
I;ZP;x!NNP

•€x mNZP^x•••,



!  
Zx4H\HiFVxFPx,HfmCCZPD;

,•x PmN\^x•••,



!  
-HIIHD^iIPHIH^PI

\$\*(1)22',7

\* %VIE BWIVZEKE

› S Ñ š P



**AGEN FOOD**  
AGENZIA DI STAMPA

'-&3 &):%2(0%+6-'30800%-716-78-89>8322303+%)4463\*32(-1)08- 7-% 736:->- 3\*\*)000%&36%  
03'%08396-71 -8

6%77)+2% 78%14%

[\\_SQI](#) |6EWWIKRE 7XEQTE PI JSSH HIP KMSVRS

6EWWIKRE 7XEQTE PI JSSH HIP KMSVRS

[Ž6IHE^MSRI %K\(0000\)H+2% 78%14%](#)

%KIR \*SSH • 6SQE PYK • 1SPXI PI RSXM^MI TIV MP WIXXSVI EKVSEPMQIRXEVI WY  
-P 1IWWEEKKIVS MRXIVZMWXE %HSPJS 9VWS QMRMWXVS HIPPI -QTVIWI I HIP 1EHI MR -  
P^MRJPE^MSRI à MP RSWXVS TVMRGMTEPI TVSFPIQE EFFMEQS ZMRXS PE FEXXEKPM  
TMó GEYXIPE WYM XEWWM TIVGLæ G~à MP VMWGLMS VIGIWWMSRI|  
-P 1IWWEEKKIVS IZMHIR^ME GLI P^MRJPE^MSRI VEPPIRXE E GEYWE HIPP^IRIVKME GLI C  
EPXM 7STVEXXYXXS TIV UYERXS VMKYEVHE GMFS I FIZERHI (EPPE TEWXE JMRS EPP^  
GSRJVSXVS XVE KMYKRS HM UYIWX^ERRS I UYIPPS HM YR ERRS JE à MQTMIXSWS -R )  
RE^MSREPI HIM GSRWYQEXSVM à HIPP^ QE TIV PS ^YGGLIVS G~à YR VIGSVH EWW!  
GSR HYI JMKPM WMKRMJMGERS YR GSPTS HE IYVS MR TMó EPP^ERRS  
7GVMZI 0^GSRSQME HIP 'SVVMIVI HIPPE 7IVE 9R IZIRXS YRMGS GLI LE HEXS PE TSW  
GSQQIVGMS MXEPMERI EPP^IWXIVS GSR HIWO WIHM HE EPXVIXXERXM 4EIWM GSF  
XYVMWQS 4VIWIRXM MQTVIWI QE ERGLI EWWSGME^MSRM HM GEXIKSVME YRMZIVWM>  
4MGIRS à PE IWMQE GSRZIRXMSR QSRHEPI HIPPI 'EQIVI HM GSQQIVGMS ZSPYXE HE  
'EQIVE 1EVGLI 7EFEXMRM LE TYRXXS MP HMXS GSRXVS P^MXEPMER WSYRH TVMQS  
ZEPSVI TSXVIFFI WYTIVEVI M QMPMEVHM HM IYVS 9R XIQE GLI WXE QSPXS E GYSV  
0^GSRSQME HIP 'SVVMIVI HIPPE 7IVE WTMIKE GLI P^MQTIKRS HM -RXIWE 7ERTESPS RI  
1EHI MR -XEPJ I ZIMGSPERS P^MQQEKMRI HIP 4EIWI EPP^IWXIVS WM TYî FIR IWIQTPM  
&EVVIWI EWWMIQI EPPE HMZMWSRI -QM 'MF GLI JE GETS E 1EYVS 1MGMPPS I EPPE V  
LERRS SJJIVXS EPP^EGUYMWM^MSRI GLI 1EVGLIWM %RXMRSVM YRE HIM KVERHM QEV  
TVIWXMKMSWE 7XEK^W 0IET ;MRI 'IPPEVW GERXMRE HIPPE 2ETE :EPPIJ à MRJEXXM I  
-P +MSVRS 2E^MSRI 'EVPMSR )GSRSQME 0EZSVS ERRYRGME GLI ERGLI 0EXXIVME 7SVI

\$(1)22' ,7

KVEHS PIEHIV QSRHMEPI RIPPE TVSHY^MSRI HM +VERE 4EHERS LE FYWWEXS EPPI TS  
1MPERS 7YP XEZSPS G~à YRE TEVXRIVWLMT GSR 1EHI • 'SQTIXIRGI 'IRXIV -RHYWXVME  
RYSZM TVSHSXXM I TVSGIWWM m0I WJMHI IGSRSQMGLI EXXYEPM I M RYSZM WGIREVM  
VITIRXMRM GEQFMEQIRXM • WTMIKE 1MGLIPI \*EP^IXXE HMVIXXSVI KIRIVEPI HM 0EXXI\  
SKKM TMó GLI QEM RIGIWWEVMS TSVXEVI MRRSZE^MSRI RIP QIXSHS I RIP TVSGIWW S T  
6ITYFFPMGE %JJEVM \*MRER^E MRJSVQE GLI \*MIVI HM 4EVQE TYRXE WY XVI HMVI^MSRI  
WGEPEFMPM HE SVKERM^^EVI RIP GETSPYSKS IQMPMERS P^EGUYMWM^MSRI HM EPXV  
HMKMXEPM^^E^MSRI HIM TVSTVM IZIRXM PIEHIV 2IPPE TVMQE HMVI^MSRI ZE P^MRKVII  
KISGPSRI MRZIVREPI HIP XVEHM^MSREPI .EQFSVII HM 7IRMKEPPME QIRXVI à VMGSRH  
GSR 1MPERS GLI ZIHI SVE 4EVQE KIWXMVI MR QSHS GSSVHMREXS 8YXXSJSSH I 'MFYW  
GSRWSPMHEXS JSVQEX 1IVGERXIMRJMIVE WYP QIVGEXS JVERGIWI :IVSREJMIVI EPPE  
GSR YRE VE^MSREPM^^E^MSRI HIPPI WSGMIXP HIP KVYTTS JMIVMXXMGS (M TEVM TEV  
KEPEWWME ZIVXMGEPI HM IZIRXM 1EVQSQEG \*MIVEKVMGSPE I 7EQSXIV

4VMQS 4MERS

7LEVI 8LMW

š 8[MXXIV \*EGIFSSQ 0MROIHER)QEMP

6IHE^MSRI %KIRJSSH



%KIR \*SSH à PE RYSZE EKIR^ME HM WXEQTE JSVQEXE HE TVSJIWWMSRMWXM  
MRGIRXVEXE IWGPYWMZEQIRXI WY XIQM VIPEXMZM EP JSSH EPP^MRHYWXVME  
QSRHS HIP XYVMWQS

%VXMGSPM GSVVIPEXM

6EWWIKRE 7XEQTE PI JSSH ~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ PI JSSH ~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ PI JSSH  
%KIR \*SSH • 6SQE KMY %~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ KMY %~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ KMY  
TIV MP WIXXSVI EKVSEPMQIR~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ EKVSEPMQIR~~6EWWIKRE 7XEQTE~~ EKVSEPMQIR

• 1 0 ì .0 # ì 6

6EWWIKRE 7XEQTE PI JSSH HIP KMSVRS

\*EVM TYRXEXM WYP QIVGEXS HIP GEJJà EQSVI MRHMWGYWWS HIKPM MXEPMERM

3XXERXE VMGIVGEXSVM HE XYXXS MP QSRHS EPPE \*)1 TIV PI 7YQQIV 7GLSSP

-RXIVZMWXE E 0SVIR^S 4E^^EKPME UYERHS P^EVXI GYPMREVME MRGSRXVE PE TV

ho] t Œ ]v šš Œ oo } }v] }v ] •μ} ] •  
μš} •š}Œ] Z μv]

D/> EKp ]• p r > (}š}PŒ (] • o ]v šš Œ všŒ ]v μv]À Œ•  
Œš À Œ o •}Po] ] μv} Po] š v ]o%]Œ]•U]P]}] o u}v }X  
š u%]} ] }v}u] (]v v] U • Œ v} o u}i]}v] o (}Œì ] μv ]•š  
<μ •š} ]o • v•} o }vvμ]} (Œ o μo ] À] ^ Œ( šš] o ]uu P]v] ]  
U (}š}PŒ (} š • } Z U o ò oμPo]} o ií }šš} Œ iíiíU •%  
Œ o]ií š} μŒ vš o •š}Œ] Z P Œ ]'}} Á}} Z À]À o U }v μv  
}μš]•μ Z %Œ} v o (}Œ-Œv]i]pš]Àv]À Œv]ŒX• v o Œ] }  
o v Œ]} ] D/ WZ}š} & ]Œ U o %]Œ ]u%}Œš vš (] Œ ]š o] v  
(}š}PŒ (] U ]v μv u}u vš} •š}Œ]} ]v μ] o (}š}PŒ (] •š ]À vš v } μ  
KŒP v]ií š oo &] Œ ] W Œu U o- •%}•]i]}v ] ho] t Œ oo  
o- Œš]•š %}Œš Œ ]v š}μŒU %Œ]u oo} •š}Œ]} • o}v ] μš}u}š}Œ  
íi u Œì}U %Œ}Œ}]} ]v u]o] U W Œu v oo u}š}Œ À oo ŒU v o  
%Œμvš u vš} ]vš Œv ì]}v o ] •]Pv - μš}ŒsUb}Œš U v}ŒP]i]U]š  
%Œ Œ(}Œu v •Pμ Œ ]U š vš} •Pμ Œ ]W •}v} <μ •š] Po] ]vPŒ ] vš  
•%Œ ì] •%}•]š]À] 2(Œ ] o }v]2 ] À] ^ Œ( šš]X ^] šŒ šš ] • šš] (]  
o}vš v} >}v Œ X &Œ ]o íõií íõòòU ]v•] u ^]oÀ Œ•š}v Œ <μ  
À vP}v} Œ]}Œ š]}Pv] • šš u Œ }v μv • Œ] ] %Œμvš u vš]  
Œ }vš Œ ]o (• ]v} o u}š}Œ Œ ]vPU ]o %Œ •š]P]} ] <μ ] š u%]  
o}šš }o Œ}v}U }v μv %Œ]ií]} ] v}•š oP] %ŒŒtμv-ŒŒ] Œ •} (]hš]u š  
]šš v š o ] o Œš ]v•š ]vU Z À]••μš} >}v Œ PŒ v %Œ Œš  
%Œ Œo v Z š vš} ]š o] v}W t Œ Z U ]v( šš]U ]u%Œ š} v o o%  
Œ]}v}• Œ o-]vš v•]š Œ uu š] ššŒ À Œ•} μv o]vPμ PP]} Z š]  
(}š}PŒ (] ]'}} Á}} Z À]À o ]v •%}•]i]}v •}v} šŒ šš o o] Œ}  
• Œ]šš o μ ]Z] Zu}v U o-] š}Œ •š ••} o (•š]À o %Œ}  
]Œ μ]š}U Z o}Z (]v]š} 2μv (•š %Œ Po] } Z]U μv o] Œ}  
'}} Á}} 2X 2/o •μ} } Z]} %Œ ]o šš Po]} r Œ }vš ]o μ r o %  
Œ]}%Œ}Œš š} ]v À]š ]o Z À]À o }u v ••μv ošŒ} Œ •š š} ]v PŒ } ]

\*,86(33(%2562, ,7

%HSSH

35(6(17\$=-,21(' ,\*,86(33(%2562, 6(\*1\$/\$=-,21, (9(17, (' (5525, &217\$772 35,9\$&< 32/,&< 1

&KL YXRO IDUH V  
PHJLL FKL QRQ Y  
WURYD OH VFXV

&\$(1'\$5,2

02675( )825, 5(\*,21(

\*\$/(5<

/8\*/,2

81,9(56,7- %2&&21, ± ,1

/ 0 0 \* 9 6 '

02675\$ 3\*22':22'

5(9,9\$/ ' ', 8/, :(%(5

+ /8\*/,2 , %(33( ( /\$6&,\$ 81 &200(172

© \*LX

&200(17,

)/25(1&(

%,(11\$/(V\$RVWUD  
3HUVRQDOH GL  
%RULQ D 3UDWD  
3RUGHQRQH

'DYLGH 0RXUL  
0DUPROGD ILQ  
DSULOH VFL H S  
OXQJR /D %HOO

UREHUWD +XUVV  
/RPEDUQR  
6HJQDODJLRQL H  
HG HUURUL

\*XVWDYR W\$WDOI  
'DOOD 6FRJLD D  
9HQHJLD \*XVWDY  
H 0DVVLP 7DJL  
SUHVHQWQQR L  
SUHVVR OD VH  
&ROOHWWLYR 6F  
GL 7RULQR

5REHUWR  
VWUXJJHQWH VV  
2WWDYLR %RWW  
FLFOLVWD SHU I

%/2\*52//

\$VVRFLDJLRQH F  
39ROR /LEHUR' 6  
GL 3LDYH

,O 6LWR ZHE GL  
9ROSDWR

,O VLWR ZHE ,DF  
5REHUWR 'DO =R

,O VLWR ZHE GL  
3HOOHJULQL

,O 6LWR ZHE GH  
GHL &KLRVWUL

,O VLWR ZHE GL  
3DVTXDODWR

'DO OXJOLR DO RWWREUH OR VSDJLR HVSRVLWLYR GHOO8Q  
%RFFRQL D 0LODQR GHGLFDWR DOOD IRWRJUDILD GDUWH RVSLWI  
VHOHJLRQH GL RSHUH GL 8OL :HEHU 8OP \*HUPDQLD GDO WLWROR  
\*RRGZRRG 5HYLYDO

/HVSRVLJLRQH SURPRVVD GD 0,\$ 3KRWR )DLU OD SL• LPSRUWDQW  
LW\$OLDQD GHGLFDWD DOOD IRWRJUDILD LQ ,WDOLD RUJDQLJJDWD  
3DUPD SUHVHQWD YHORFLWj HQUJLD WHQVLRQH FLQHWLFD SHU  
VJXDUGL TXHVWL JOL LQJUHGLHQWL GHOOH RSHUH FKH ODUWLV  
SHU YHVWLWH JOL VSDJL HVSRVLWLYL GL 9LD 6DUIDWWL

8QD SUHYLHZ FKH SRUWHUj ODUWLVWD LQ WRXU SULPD DOOR VWR  
\$XWRPRRUHWUZ QHO IHEEUDLR HGRSR GDO D PDUJR GXUI  
OHLJLRQH SULPDYHULOH GL 0HUFQDQWHLQILHUD D 3DUPD

6L WUDWWD GL VFDWWL UHDOLJJDWL QHOOD WHQXWD GL \*RRGZRRG  
6XVVH[ QRQ ORQWDQR GD /RQGUD )UD LO H LQVLPH D  
6LOYHUVWRQH HUD TXHVWR LO WHPSLR GHOOH JDUH VSRUWLYH H R  
YHQJRQR ULFRUGDWL RJQL VHWHPH EUH FRQ XQD VHULH GL DSSXQW  
YHWWXUH HG DELWL GHSRFD :HEHU KD YROXWR UDFRQWUHL LO I  
PRWRU UDFLQJ LO SUHVWLJLR GL TXHL WHPSL FKH ULQQRDQR VHF  
HPRJLRQH VXVSHQFH DXGDFLD H ORWWD FRO FURQR FRQ XQ SLJLI  
QRVWDOJLD SHU XQH HUD GL VRILVWLFDW HOHJDQD

/H IRWRJUDILH GL \*RRGZRRG 5HYLYDO LQ HVSRVLJLRQH VRQR WUDW  
OLEUR GL 8OL :HEHU HGLWR GD 6NLUD OD FXL SUHIDJLRQH H VFUL  
GL 5LFKPRQG OHLGHDWRUH VHWVVR GH OHVWLYDO H SURSULHWDU  
GRYH KD VHGH LO OHJHGHQDULR FLUFXLWR FKH OR KD GHILQLWR 3X  
JOL RFFKL XQ OLEUR FKH q GLYHQWDWR SDUWH GHOO OXQD VWRI  
D \*RRGZRRG' 3,O VXR RFFKLR SHU LO GHWWDJOLR ± UDFRQWUHL LO  
FDSDFLWj GL FDWWXUDUH OR VSHFLDOH PRPH 8058R GHOO GUDPD KD U  
YLWD LO 5HYLYDO FRPH QHVXQ DOWUR HUD VWDWRLQ JUDGR GL IC  
&HUF «

8OL :HEHU 1RWH ELRJDILFKH

.O 6LWR ZHE  
GHOO \$VVRFLD]  
0ROLQHWWR GH  
.O 6LWR ZHE GL  
0DUFDGRF  
3DUFR 1D]LRQDC  
'RORPLWL %HOC  
.O %ORJ GL 'DUL  
.O 6LWR ZHE ([LE  
.O VLWR ZHE GL  
0DUWRQ  
.O 6LWR ZHE HPR  
.O %ORJ GL \*LXC  
6DOPDVR  
.O 6LWR ZHE GH  
)RUXP (GLWULFH  
8QLYHUVLWDULD  
6(2 ,QWHUQHW  
0DUNHWLQJ  
  
&\$7(\*25,(  
  
%LRJUDILH  
%UHYL UHFHQVL  
)LOP  
&RUVL H &RQFR  
&XULRVLWJ  
)XRJKL GD YLVL  
  
0RVWUH IXRUL 5  
  
0RVWUH QHO 9HC  
  
0XVHL  
0XVLF D OLYH &R  
  
1HZV  
5HFHQVLRQL OL  
6SHWWDFROL 7H  
&LQHPD H 'DQ]D  
  
6WRULD GHOO \$L

80L :HEHU IRWRJUDIR GL IDPD LQWHUQD]LRQDOH QDVFH LQ \*HUPDQ  
'RSR DYHU VWXGLDWR IRWRJUDILD D 5RPD VL WUDVIHULVFH D /RQG  
VRSUDWVXWWR SHU LO VXR ODYRUR QHO FDPSPR GHOD PRGD GHOC  
GHOD ULWUDWVWLWVLF /H VXH IRWR VRQR FHOHEUDWH QHO PRQG  
VRQR VWDWH HVSRVWH LQ DOFXQL PXVHL FRPH LO 9LFWRULD DQG \$  
0XVHXP GL /RQGUD OD 1DWLRQDO \*DOOHU\ RI 9LFWRULD D 0HOERXU  
\$XVWUDOLD LQ VSD]L SUHVWLJLRVL ORQGLQHVL FRPH OD &KULVWL  
+RXVH OD 6DDWFKL \*DOOHU\ H OD 0DLVRQ \$VVRXOLQH H QHOOH XOV  
PRVWUH SHUVRQDOL QHO DO 0XVHR 5LVR GL 3DOHUPR H DO &DV  
/XELDQD LQ 6ORYHQLD

)URP -XO\ WR 2FW WKH %RFFRQL 8QLYHUVLW\ H[KLELWLRQ  
LQ 0LODQ GHGLFDWHG WR DUW SKRWRJUDSK\ ZLOO KRWW D VHOHFV  
80L :HEHU 80P \*HUPDQ\ HQWLWOHG \*RRGZRRG 5HYLYDO

7KH H[KLELWLRQ SURPRWHG E\ 0,\$ 3KRWR )DLU WKH PRVW LPSRUWL  
GHGLFDWHG WR SKRWRJUDSK\ LQ ,WDO\ DQG RUJDQL]HG E\ )LHUH G  
S\HVVHQWV VSHHG HQHUJ\ NLQHWLF WHQVLRQ SHUIRUPDQFH DQG  
WKHVH DUH WKH LQJUHGLHQWV RI WKH ZRUNV WKH DUWLWV KDV F  
GUHVW WKH H[KLELWLRQ VSDFHV RI 9LD 6DUIDWWL

\$ SUHYLHZ WKDW ZLOO WDNH WKH DUWLWV RQ WRXU ILUVW WR WKH  
\$XWRPRRUHWUZ VKRZ LQ )HEUXDU\ DQG ODWHU IURP 0DUFK W  
GXULQJ WKH VSULQJ HGLWLRQ RI 0HUFHQWHLQILHUD LQ 3DUPD

7KHVH DUH VKRWW WDNHQ DW WKH \*RRGZRRG HVWDWH LQ :HVW 6XVV  
IDU IURP /RQGRQ %HWZHHQ DQG DORQJ ZLWK 6LOYHUVWRQH  
ZDV WKH WHPSOH RI PRWRU UDFLQJ DQG WRGD\ WKRWH JORULHV DL  
UHPHPEHUG HDFK 6HSWHPEHU ZLWK D VHULHV RI HYHQWV IHDWXUL  
YLQWDJH FDUV DQG FORWKLQJ :HEHU ZDQWHG WR WHOO WKH VWRU  
JODPRXU RI PRWRU UDFLQJ WKH SUHVWLJH RI WKRWH WLPHV WKDW  
UHGHZ H[FLWHPHQW VVSHQVH GDULQJ DQG WKH VWUXJJOH ZLWK W  
ZLWK D KLQW RI QRWDOJLD IRU DQ HUD RI VRSKLVWLFDFWHG HOHJD

7KH \*RRGZRRG 5HYLYDO SKRWRJUDSKV RQ GLVSOD\ DUH WDNHQ IURF  
:HEHU\ ERRN SXEOLVKHG E\ 6NLUD ZKRWH SUHIDFH LV ZULWWHQ E  
'XNH RI 5LFKPRQG WKH YHU\ FUHDWRU RI WKH IHVWLYDO DQG RZQU  
HVWDWH ZKHU WKH OHJHQGDU\ FLUFXLW LV EDVHG ZKR FDOOHG L  
WKH H\HV D ERRN WKDW KDV EHFPH SDUW RI WKH ORQJ KLWWRU\ R  
\*RRGZRRG ' 3+LV H\H IRU GHWDLO ' VD\ 'XNH '3WKH DELOLW\ WR FD  
VSHFLDO PRPHQW RI GUDPD EURXJKW WKH 5HYLYDO WR OLIH DV QR I  
KDG EHHQ DEOH WR GR EHIRUH

80L :HEHU %LRJUDSK\

80L :HEHU LQWHUQDWLRQDO\ UHQRZQHG SKRWRJUDSKHU ZDV ERU  
\*HUPDQ\ \$IWHU VWXG\ LQJ SKRWRJUDSK\ LQ 5RPH KH PRYHG WR /RQG  
DQG LV EHVW NQRZQ IRU KLV ZRUN LQ WKH ILHOG RI IDVKLRQ DGYHI  
SRUWUDLW SKRWRJUDSK\ +LV SKRWRJUDSKV DUH FHOHEUDWHG LQ V  
)LQH \$UW DQG KDYH EHHQ H[KLELWHG LQ YDULRXV PXVHXPV DURXQG  
ZRUOG VXFK DV WKH 9LFWRULD DQG \$OEHW 0XVHXP LQ /RQGRQ W  
1DWLRQDO \*DOOHU\ RI 9LFWRULD LQ 0HOERXUQH LQ SUHVWLJLRXV  
/RQGRQ VXFK DV WKH 6DDWFKL \*DOOHU\ 0DLVRQ \$VVRXOLQH DQG &  
DQG LQ WKH ODWHVW VROR H[KLELWLRQV LQ DW WKH 0XVHR 5LVR  
3DOHUPR DQG /MXEOMDQD &DVWH LQ 6ORYHQLD

80L :HEHU \*RRGZRRG 5HYLYDO

0LODQ %RFFRQL 8QLYHUVLW\ YLD 6DUIDWWL

-XO\ WK ± 2FWREHU VW

2SHQLQJ KRXUV 0RQGD\ WKURXJK )ULGD\ D P WR S P 6DWXUGD\  
D P WR S P

\*,86(33(%2562, ,7

)UHH HqwUDQFH

3UHVv 2iILFH 0,\$ 3KRWR )DLU \_ 0LUDQGROD &RPXQLFDJLRQH

\$QWRQHOOO 0DLd  
PRELOH

DQWRQHOOO PdLD#PLUDQGROD QHW

ZZZ PLUDQGROD QHW

0,\$ 3KRWR )DLU

ZZZ PLDIDLu LW

"

\$UWLFROr 306791G, \$25HS\*/,\$ 0DQWRYD &DSLWDOH ,WDOLDQD GHJOL  
DQQL QRYDQWD SHU XQD QRWWH

/DVFLD XQ FRPPHQWR

,O WXR LQGLULJ]R HPDLO QIRPSV DUE ESOLEJEDOLR DW RQR

FRQWUDVVHJQDWL

&RPPHQWR

1RPH

(PDLO

6LWR ZHE

'LFKLDUR GL DYHU SUHVR YLVLRQH GHOO1LQIRUPDWLYD SHU LO WUDW  
\$57 5HJ 8( ± /(\*35,1)250\$7,9\$

.19,\$ &200(172

4XHVWR VLWR XVD \$NLVPHWFSBULUEGXUULHWORLVSDPWL YHQJRQR  
HODERUDWL

O\ SRZHUHG E\ :RUG3UHVV

! 7 / » / # » + 0 # .

" - % 2 % 0  
\_ \ n ] Q E < m \_ » k m < \ g < # 0 # » .

k E \_ [ m < >

» \_ \ n ] Q E <

\_ \ n ] Q E < m Q » k m < \ g <

# j O < ] Q y y <

Q ] < j Q \_ » š » - >

3 \ S 9 K F K I S \_ G > o o K I I > > \ \ > a G G a \_ { \_ ] G Q s Q G Q , a ;  
m G > o o S I S p \_ > G a ^ i K o S { S a \_ K I S > p u a m u a i s U R K  
p \_ S G >

1 [ Q » 7 I D I j » Q ] » E < m m I G j < » < [ [ < » \_ E E \_ ] Q »

E \_ ] » Q » k n \_ Q » k E < m m Q » G Q » n ] < » E \_ \ g I m Q y I

» G Q » < n m \_ » k m \_ j Q E P I » n ] Q E <

. I O Q k m j < m Q » < [ » g \_ j m < [ I »

6 Q k Q m < » Q [ » k Q m \_ » g n D D [ Q E ] » + P \_ m \_ » < Q j » G < [ » † » [ n O [ Q \_ » < [ » „ , » \_ m m \_ D j I Á »

/ n g g \_ j m \_ » m I E ] Q E \_ s Q < » / < j N < m m Q \_ » k g Q m < » \_ \_ G t \_ \_ G » . I s Q s < [ Á » n ] < » G  
G Q » k E < m m Q » [ I O O I ] G < j Q » G I [ » N \_ m \_ O j < N \_ » Q ] m I j ] < y

+ » G \_ E n \ I ] m < m Q \_ ]

»  
Q [ < ] \_ Á » • „ » [ n O [ Q \_ » < [ » „ , » \_ m m \_ D j I Á »  
n ] Q s I j k Q m @ Á » æ \_ m m < s < » < j m I » s < j E < » [ I » k \_ O [ Q I » G Q » n ] \_ » G  
g j I k m Q O Q \_ k Q » G [ [ » » \_ ] E Á » Q I \ g Q \_ » G Q » I E \_ ] \_ \ Q < » I  
N Q ] < Á » k D < j E < ] \_ » [ I » I \ \_ y Q \_ ] Q » I » [ < » Á » j y » i n G I m \_ n j Q Q k m < ] m I  
k I ] k \_ » G I [ » E \_ ] ] n D Q \_ » N j < » [ I » » h I ] Q G Q Q Q Q » / < j N < m m Q »  
G Q ] Q » 7 I Á » N \_ m \_ O j < N \_ » m I G < k E † » [ E n I ] Á Q \_ » < [ » „ , » \_ m m \_ D j I  
f • f „ Á » I k g \_ ] I » Q [ » [ < s \_ j \_ » j I < [ Q y y < m \_ » G n j < ] m I » [ I » k m \_ j C  
G Q » \_ \_ G t \_ \_ G » . I s Q s < [ Á » E \_ ] » n ] < » < ] m \_ [ \_ O Q E < » D \_ n m Q i n I » E P I  
] I [ » N \_ v I j » G I [ [ æ n ] Q s I j k Q m @ Á »

»  
æ Q ] Q y Q < m Q s < » k Q » Q ] k I j Q k E I » ] » [ » P Q E Á » E Q ; [ I ] G < j Q \_ » G Q »  
g Q r » Q \ g \_ j m < ] m I » N Q I j < » Q m < [ Q < ] < » G I G Q E < m < » < [ [ < » N \_  
\_ \ I ] m \_ » k m \_ j Q E \_ » Q ] » E n Q » [ < » N \_ m \_ O j < N Q < » k m < » G Q s I ] m < ] G .  
Q \ g \_ j m < ] m Q » G j Q s I j » E n [ m n j < [ Q » g I j » Q [ < ] \_ Á

»  
# j O < ] Q y y < m < Q I G < [ G Q » Á » [ » æ I k g \_ k Q y Q \_ ] I » G Q » 1 [ Q » 7 I D I j » < [ [ <  
\_ E E \_ ] Q Á » E \_ k m Q g j I s Q k E G » h ] < » \ \_ k m j < » E P I » [ æ < j m Q k m <  
g \_ j m I j @ » Q ] » m \_ n j Á » g j Q \ < » < [ n m k m m j Q I E n j o ] k k [ \_ ] I » G Q »  
N I D D j < Q \_ » f • f ... » I » i n Q ] G Q Á » n ] \ I k I » G \_ g \_ Á » G < [ » f » < „ , • » \ < j y \_ Á  
\_ \ Q [ Q < Á » < » + < j \ ≤ m l \_ j ] I s Á » V [ [ æ < \ D Q m \_ » G I [ [ æ I G Q y Q \_ ] I  
g j Q \ < s I j Q [ I j E G Q m I Q ] N Q k j g Á » n ] m < I ] m \_ » Q ] m I j ] < y Q \_ ] < [ I » G Q  
G I k Q O ] » G æ < n m \_ j I Á » < j m I » I » E \_ [ [ I y Q \_ ] Q k \ \_ » s Q ] m < O I Á

»  
6 I [ \_ E Q m @ Á » I ] j O Q < Á » m I ] k Q \_ ] I » E Q ] I m Q E < Á » g I j N \_ j \ < ] E I » I » k O r  
k O n < j G Q Á » k \_ ] \_ i n I k m Q » O [ Q » Q ] » I E I Q I j n D Q ; G R [ I »







—'}}Á}} OE À]À o— ] ho] t OEX hv]À OE•]š  
}šš} OE îîî

o ò oμPo}} o îí }šš} OE îîî U o} •%o î}} •%o }•]š]À} oo-hv]À OE•  
D]o v}U ] š} oo •({š}POE (] - CEš U }•%o]š μv • o î}}v ]  
t CE ~ houU ' CEu v] • o š]š}o>' }•%oÁ}î}}Zv AJ]ÀooOEX}u}••

D/ WZ}š} & ]OE o %o]¶ ]u%o}CEš vš (] OE ]š o] v ] š oo •  
/š o] }OEP v]îî š &] OE ] W CEu %oOE • vš À o} ]š U v OEP] U š v  
%o OE({CEu v • Pμ CE ] W <μ •š] Po] ]vPOE ] vš] oo îí }%o OE  
• oš} %o OE À •š]OE Po] •%o î] +%o }•%oÁ]À]Ás]Z ^%o}CEšš}OEîñX

o- CEš]•š ]v š}μCE U %oOE]u oo} •š}OE] } • o}v ] μš}u}š}OE šCE ~ U  
}%o}U o î îî u OEî} μCE vš o ]î}}v %oOE]u À]OŠ]Oš] D]OE šš]

š vμš ] '}} Á}} U v o t •š ^μ•• Æ U v}v o}vš v} >}v CE X &OE ]o í  
š u%o]}} oo P OE •%o}CEš]À }PP] <μ ] ( •š] À vP}v} OE] }OE š] }

À ššμCE ]š] - %o} X t CE Z À}oμš} OE }vš OE ]o ( • ]v}  
OE]vv}À v} • u%oOE u}î}}v U •μ•%o v U μ ] o}šš }o OE}v}U }v

o P v}X({š}POE (] ] '}} Á}} Z À]À o ]v •%o}•]î}}v •}v} šCE šš  
%oOE ( î}}v - • CE]šš o μ ] Z] Zu}v U o-] š}OE •š ••} o (

o PP v OE]] ]OE μ]š}U Z o} Z (]v]š} 2μv ( •š %o OE Po] } Z]U  
}OE• '}} Á}} 2X 2/o •μ} } Z]] %o OE ]o šš Po]] r OE }vš ]o μ

OE u Z OE] %o}CEš š }v À]š ]o Z À]À o }u v ••μv ho}OE} OEX Eš}š} ]v  
t CEU ({š}POE (} ] ( u ]vš CEv î}}v o v • ]v ' CEu v] X }%o} À O

>}v CE X v}š} •}%oOE ššμšš} %o OE ]o •μ} o À}OE} v o u%o} oo u}  
•}v} o CE š v o u}v } o &]v CEš •}v} •š š •%o}•š ]v o μv]

>}v OE U o E š]}v o ' oo CEÇ } ( s] š}OE] D o }μCEv ]v μ•šCE o] U ]v  
,}μ• U o ^ š Z]' oo CEÇ o D ]•}v ••}μo]v v oo μoš]u u}•šCE '

•š oo} ] >μ ] v ]v ^o}À v] X

D] %Z}š} ( ]OE %OE • vš —P}}Á}} OE À]À o—  
À] • OE( šš] îñ u]o v} ò

&OE}u :μoÇ ò š} K šX ííU îîî U šZ . } }v] hv]À OE•]šÇ ÆEZ] ]š}}v •%  
] š š} OEš %Z}š}PCE %ZÇU Á]oo Z}•š • o š}}v }( Á}OEI Ç ho  
' OEu vÇ• vš]šo '}} ÁçZ Z ÆZÀ pš}}vU %OE}u}š Ç  
.u] %Z}š}( ]OE U šZ u}•š ]u%OEš vš ( ]OE ] š š} %Z}š}PCE %ZÇ  
{OE P v]Í Ç &] OE ] W OEu %OE • vš• •% U v CEPÇU I]  
%OE({OEu v v P Ì • W šZ • OE šZ ]vPCE ] vš• } ( šZ íi Á}OEI • šZ  
Z}• v š} OE •• šZ ÆEZ] ]š}}v •% %OE}(À\$]Á šZE\$ šš]póñX I  
šZ OEš]•š }v š}μOE U ( ]OE•š š} šZ Z]•š}OE] μš}u}š}OE šOE~ •Z}Á ]v &  
o š OE U (OE}u D OE Z î š} íi μOE]vP šZ •%OE]vPdZ ]š}}OE} (•D}šE š  
'}} Á}} •š š ]v t •š ^μ•• Æ U v}š ( OE (OE}u >}v }vX šÁ v íoîi v  
š u%o } ( u}š}OE OE ]vPU v š} Ç šZ}• Po}OE] • OE OE u u OE  
À]vš P OE• v o}šZ]vPX t OE Á vš š} š oo šZ •š}OEÇ } ( šZ Po  
šZ š oÁ Ç• OE v Á Æ ]š u všU •μ•% v• U OE]vP v šZ •šOEμPPo Á  
•}%Z]•š] š çZP 'ÿ} X}} Z À]À o %Z}š}PCE %Z• }v ]•%o Ç OE š I \  
^] ]OE U ÁZ}• %OE ( ]• ÁOE]šš v Ç šZ μI } ( Z] Zu}v U šZ À OE  
ÁZ OE šZ o P v OEÇ ]OE μ]š ]• • U ÁZ} oo ]š — ( •š ( }OE  
Z]•š}OEÇ } ( OE ]vP š '}} Á}} X— —,]• Ç ( }OE š ]oU— • Ç• μI U —  
OE}μPZš šZ Z À]À o š} o]( • v} }v o•hç] t OE X o]hç]t %ZÇUOE] vš (   
OE v}Áv %Z}š}PCE %Z OE U Á • }OE v ' OEu vÇX (š OE •šμ Ç]vP %Z}š  
Iv}Áv ( }OE Z]• Á}OEI ]v šZ ( ]o } ( (•Z]}vU Á OEš]•]vP v %OEšOE ]š  
Á}OEo } ( &]v OEš v Z Á v ÆEZ] ]š ]v À OE]}μ• uμ• μu• OE}t  
Dμ• μu ]v >}v }vU šZ E š}}v o ' oo OEÇ } ( s] š}OE] ]v D o }μOE v U ]v  
' oo OEÇU D ]•v ••}μo]v v ZOE]•š] —• v ]v šZ o š •š •}o} ÆEZ]  
> iμ oi v •šo ]wo]ot]À OE]XX' }} Á}} DZ o À]À o } }v] hv]À OE•]šÇμoÁÇ]  
K š} OE íi•K%îîv]vP Z}μOE• W D]v Ç šZOE}μPZ &OE] ÇU ò Xu&OE  
všOE v

A

+RPH 0RVWUH DUWH 0LHYHEQWLLQ FDWWHGUD DOOD %RFFRQL FRQ L VXRL VFDWWL GL XQD

0RVWUH DUWH H HYHQWL

8OL :HEHU LQ FDWWHGUD DOOD %RFFRQL FI  
DXWR VWRULFKH XQLFD

'LJLRUQDOLR

f

8OL :HEHU LQ FDWWHGUD DOOD %RFFRQL  
FRQ L VXRL VFDWWL GL XQD FRPSHWLJLRQH  
GL DXWR VWRULFKH XQLFD  
3HU 0,\$ 3KRWR )DLU GDO OXJOLR DO RWWREUH LO IR\HU GL YLD 6DUIDWWL RVSLWD  
LQWHUQD]LRQDOH

\$ TXHVWR OLQN DOFXQL VFDWWL GHOOD PRVWUD

0LODQR OXJOLR <sup>2</sup> /D IRWRJUDILD VDOH LQ FDWWHGUD HG HQWUD LQ XQLYHUVLWj  
PRQGR \$OOD %RFFRQL WHPSLR GL HFRQRPLD H ILQDQ]D VEDUFDQR OH HPR]LRQL H OI  
6DUIDWWL H OH LPPDJLQL GL 8OL :HEHU IRWRJUDIR WHGHVFR FKH GDO OXJOLR DO  
GL \*RRGZRRG 5HYLYDO FRQ XQD DQWRORJLFD ERXWLTXH FKH DSSURGD QHO IR\HU GHO

--	--

/·LQLJLDWLYD VL LQVHULVFH QHO ULFFR FDOHQGDULR GL 0,\$ 3KRWR )DLU OD SL· LPSRL  
IRWRJUDILD VWD GLYHQWDQGR XQR GHL SL· LPSRUWDQWL GULYHU FXOWXUDOL SHU 0LO

2UJDQLJ]DWD GDOOH )LHUH GL 3DUPD O·HVSRLV]LRQH GL 8OL :HEHU DOOD %RFFRQL FR  
VWRULFR VDORQH GL \$XWRPRWRUHWUz QHO IHEEUDLR H TXLQGL XQ PHVH GRSR GI  
QHOO·DPELWR GHOO·HGL]LRQH SULPDYHULOH GL 0HUFQDQWHLQILHUD DSSXQWDPHQWR LI

9HORFLWj HGHUJLD WHQVLRQH FLQHWFDF SHUIRUPDQFH H VJXDUGL WDQWL VJXDUGL  
VSD]L HVSRLVLWLYL 'IUD L OHRQLµ GL YLD 6DUIDWWL 6L WUDWWD GL VFDWWL UHDOL]]D  
LQVLPH D 6LOYHUVWRQH HUD TXHVWR LO WHPSLR GHOOH JDUH VSRUWLYH H RJJL  
DSSXQWDPHQWL FRQ YHWWXUH HG DELWL G·HSRFD :HEHU KD YROXWR UDFFRQWDUH LO  
HPR]LRQH VXVSHQFH DXGDFLD H ORWWD FRO FURQR FRQ XQ SL]]LFR GL QRVWDOJLD S

8OL :HEHU YLHQH GD 8OP LQ \*HUPDQLD OD FLWWj QDWDOH GL \$OEHW (LQVWHLQ H KD  
DUWH SDUOD DQFKH WDQWR LWDOLDQR :HEHU KD LQIDWWL LPSDUDWR QHO %HOSDHVI  
GUDPPDWLFD DWWUDYHUVR XQ OLQJXDJJLR FKH WLHQH LQVLPH PLVWHUR URPDQWLFLV

/H IRWRJUDILH GL \*RRGZRRG 5HYLYDO LQ HVSRLV]LRQH VRQR WUDWWH GDO OLEUR GL 8  
O·LGHDWRUH VWHVVR GHO IHVWLYDO H SURSULHWDULR GHOO WHQXWD GRYH KD VHGH  
GLYHQWDWR SDUWH GHOO OXQJD VWRULD GHOO FRUVH D \*RRGZRRGµ ',O VXR RFFKL  
PRPHQR GHO GUDPD KD ULSRUWDWR LQ YLWD LO 5HYLYDO FRPH QHVXQ DOWUR HUD V

'LGDVFDOLH IRWR

)RWR 8OL :HEHU /LVWHU -DJXDU ¶.QREEO\· F SULQW [ FP

)RWR 8OL :HEHU )RUG \*7 3 F SULQW [

)RWR 8OL :HEHU %XJDWWL 7\SH % %XJDWWL 7\SH % DQG %XJDWWL ;

BB

,1)250\$=,21, 25\*\$1,== \$7,9(

8QLYHUVLWj %RFFRQL

)R\HU ² 9LD 6DUIDWWL ² 0LODQR  
'DO OXJOLR DO RWWREUH  
'DO OXQHGu DO YHQHUGu GDOOH DOOH  
6DEDWR GDOOH DOOH  
,QJUHVVOR OLEHUR H JUDWXLWR

0,\$ )DLU \_ 0LODQ ,PDJH \$UW )DLU

6HJUHWHULD 2UJDQLJ]DWLYD 0,\$ )DLU )LHUH GL 3DUPD  
7HO